

GEMEINDE MARGREID A.D.W.
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI MAGRÈ S.S.D.V.
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

10.06.202617:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			E.A. A.G.	U.A. A.I.
Andreas Bonell	Bürgermeister	Sindaco		
Theodor Augustin	Referent	Assessore		
Johannes Karl Goller	Bürgermeisterstellvertreter	Vicesindaco		
Kathrin Maier	Referentin	Assessora		
Annamaria Sanna	Referentin	Assessora		

Seinen/Ihren Beistand leistet Der Gemeindevizepräsident

Assiste Il Segretario comunale

Dr. Walter Boaretto

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Andreas Bonell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

**Umbau und Erweiterung des Kindergartens
"Pepi Ranigler" - Anpassung des Honorars des
Dr. Ing. Bernhard Psenner für die Planung,
Bauleitung und Abrechnung der Thermo-Sani-
täranlage (CIG B090F0BDBE - CUP
J64E22000130009) - Art. 183 RG 2/2018 Abs. 4**

**Ristrutturazione e ampliamento della scuola
materna "Pepi Ranigler" - adeguamento
dell'onorario del dott. ing. Bernhard Psenner
per la progettazione, direzione lavori e contabi-
lità degli impianti termo-sanitari (CIG
B090F0BDBE - CUP J64E22000130009) - Art.
183 LR 2/2018 comma 4**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass Dr. Ing. Bernhard Psenner aus Eppan mit Ausschussbeschluss Nr. 271 vom 10.08.2022 mit der Planung der Thermo-Sanitieranlage und Erstellung des Klimahaus-Projektes für den Umbau und die Erweiterung des Kindergartens „Pepi Ranigler beauftragt worden ist;

dass Dr. Ing. Bernhard Psenner mit Ausschussbeschluss Nr. 66 vom 28.02.2024 mit der Bauleitung und Abrechnung der Thermo-Sanitieranlage beauftragt worden ist;

Dass sich im Zuge der Ausarbeitung des Ausführungsprojektes und der Durchführung der Arbeiten die ursprünglich angenommenen Baukosten von € 73.700,00 auf € 169.662,16 erhöht haben und demzufolge auch das Honorar des obgenannten Technikers angepasst werden muss;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Technikers Dr. Ing. Bernhard Psenner, Prot.Nr. 3830 vom 24.04.2026, mit welchem um Anpassung des Honorars im Betrag von € 8.455,89, zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. (insgesamt € 10.728,83) ersucht wird;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 423 vom 06.12.2023 Dr. Ing. Werner Egger aus Kaltern mit der technischen Unterstützung in der Planungs- und Ausführungsphase für den einzigen Projektverantwortlichen beauftragt wurde;

Nach Anhören des Dr. Ing. Werner Egger, laut welchem das Zusatzhonorar gerechtfertigt ist und angemessen erscheint;

als notwendig erachtet, die Anpassung des obgenannten Honorars für die zusätzlichen technischen Leistungen in der Planungs- und Ausführungsphase zu genehmigen;

festgestellt, dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Wirtschaftsteilnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC (Inarcassa), gültig bis 24.08.2026 überprüft wurde;

für notwendig erachtet diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten xtCf4K-DURKVye2Uv09zeXrKqhm8WOiPFGh/hu8c1pC4=

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten PyZ3iiR2sb6085n9DzPYOnFfb//wbwK6f/XGGD98DhE=

hervorgehoben, dass die vorliegende Maßnahme den Zielsetzungen entspricht, wie diese von der geltenden Satzung der Gemeinde Margreid a.d.W. festgelegt worden sind;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, i.g.F.;

mit 5 Fürstimmen und 0 Gegenstimmen, in gesetzlicher Form

b e s c h l i e ß t

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen, die Anpassung des Honorars des Dr. Ing. Bernhard Psenner aus Eppan für die zusätzlichen technischen Leistungen in der Planungs- und Ausführungsphase hinsichtlich der Arbeiten für den Umbau und die Erweiterung des Kindergartens „Pepi Ranigler wie folgt zu genehmigen:

Honoraranpassung	€	8.455,89
+ 4% Ergänzungsbeitrag	€	338,24
	€	8.794,13
+ 22% MwSt.	€	1.934,71
	€	10.728,84

LA GIUNTA MUNICIPALE

Premesso che il dott. ing. Bernhard Psenner di Appiano con delibera della Giunta comunale n. 271 del 10.08.2022 era stato incaricato della progettazione degli impianti termosanitari e redazione del progetto casa clima per la ristrutturazione e l'ampliamento della scuola materna "Pepi Ranigler;

che il dott. ing. Bernhard Psenner con delibera della Giunta comunale n. 66 del 28.02.2024 era stato incaricato della direzione lavori e contabilità degli impianti termosanitari;

che in seguito alla rielaborazione del progetto esecutivo e all'esecuzione dei lavori, i costi di costruzione originariamente ipotizzati di € 73.700,00 sono aumentati a € 169.662,16 e di conseguenza anche l'onorario del suddetto tecnico dev'essere adeguato;

vista la richiesta del tecnico, dott. ing. Bernhard Psenner, prot. n. 3830 del 24.04.2026, con la quale chiede un adeguamento dell'onorario nell'importo di € 8.455,89, più 4% CNPAIA e 22% IVA (complessivamente € 10.728,83);

che con delibera della Giunta comunale n. 423 del 06.12.2023 il dott. ing. Werner Egger di Caldaro era stato incaricato come supporto tecnico in fase progettuale ed esecutiva per il responsabile unico del progetto;

sentito il dott. Ing. Werner Egger, secondo il quale l'onorario aggiuntivo è giustificato e ritenuto congruo;

ritenuto necessario approvare l'adeguamento del suddetto onorario per i servizi tecnici aggiuntivi in fase di progettazione ed esecuzione;

constatato che è stata verificata la regolarità contributiva dell'operatore economico tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC (Inarcassa), valido fino al 24.08.2026;

ritenuto necessario, dichiarare questa deliberazione immediatamente esecutiva per poter adottare i provvedimenti necessari per il procedimento in tempo utile;

visto il parere tecnico xtCf4KDURKVye2Uv09zeXrKqhm8WOiPFGh/hu8c1pC4=

visto il parere contabile PyZ3iiR2sb6085n9DzPYOnFfb//wbwK6f/XGGD98DhE=

ravvisato che il presente provvedimento rispetta le finalità stabilite dal vigente statuto del Comune di Magrè s.s.d.V.;

visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nel testo vigente;

con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari legalmente espressi

d e l i b e r a

1. Di approvare, per i motivi citati in premessa, l'adeguamento dell'onorario del dott. ing. Bernhard Psenner di Appiano per le prestazioni tecniche aggiuntive in fase progettuale ed esecutiva per la ristrutturazione e l'ampliamento della scuola materna "Pepi Ranigler come segue:

Adeguamento onorario
+ 4% CNPAIA
+ 22% IVA

2. Die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen.
3. Die entsprechenden Rechnungen werden, nach Überprüfung der Übereinstimmung des verpflichteten Betrages und nach Anbringung des Sichtvermerkes seitens des Bürgermeisters oder dessen Beauftragten/r, ohne weitere Verwaltungsmaßnahmen vom Buchhaltungsamt ausbezahlt.
4. Festzuhalten, dass die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe von € 10.728,84 für den Betrag von € 8.589,88 der Verpflichtung Nr. 140, welche mit Ausschussbeschluss Nr. 63 vom 28.02.2024 aufgenommen worden ist, angelastet und für den Betrag von € 2.138,96 wie folgt verpflichtet wird:
2. Di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente.
3. Le relative fatture verranno pagate dall'ufficio contabilità dopo l'accertamento della loro corrispondenza con l'importo impegnato e dopo l'apposizione di un visto controfirmato dal Sindaco, o da chi ne fa le veci, senza bisogno di ulteriori atti di liquidazione.
4. Di stabilire che la spesa derivante dalla presente delibera di € 10.728,84 sarà imputata per € 8.589,88.- all'impegno n. 140, assunto con deliberazione della Giunta comunale n. 63 del 28.02.2024 e per € 2.138,96.- impegnata come segue:

Jahr Anno	UEB	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Kostenstelle centro di costo	Betrag Importo	Verpf. Nr/Jahr imp. n°/anno
2026	04012.02	10900	Umbau und Erweiterung des Kindergartens "Pepi Ranigler" Ristrutturazione e ampliamento scuola materna "Pepi Ranigler"	40101	2.138,96 €	451/2026

5. Diesen Beschluss aufgrund der gegebenen Dringlichkeit gemäß Art. 183 Abs. IV des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hiermit in einer eigenen Abstimmung mit 5 Fürstimmen und 0 Gegenstimmen für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
6. Kundzutun, dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes der Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 119 und 120 des G.v.D. Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
5. Di dichiarare la presente delibera, data l'urgenza, immediatamente eseguibile mediante apposita votazione con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari ai sensi dell'art. 183, comma IV, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 .
6. Di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 3 maggio 2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi degli art. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, bestätigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale

Andreas Bonell

Dr. Walter Boaretto

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des GvD vom 07.03.2005 Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Margreid adW. im Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Le forme in formato digitale, sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 07.03.2005 n. 82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione é conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Magrè ssdv. ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. 82/2005.
